

広報東庄

人が輝き地域が光るまち・とうのしょう

Tonosho Town Public Relations



2019 **10**
No.642

みんなで作った
お米！
早く食べたいね

PHOTO/橘小の稲刈り

橘小学校の米作り体験学習で最後の稲刈りが行われました。(関連9ページ)

主な内容

- 平成30年度決算 ————— ②
- タウントピックス ————— ⑨
- くらしのカレンダー ————— ⑫

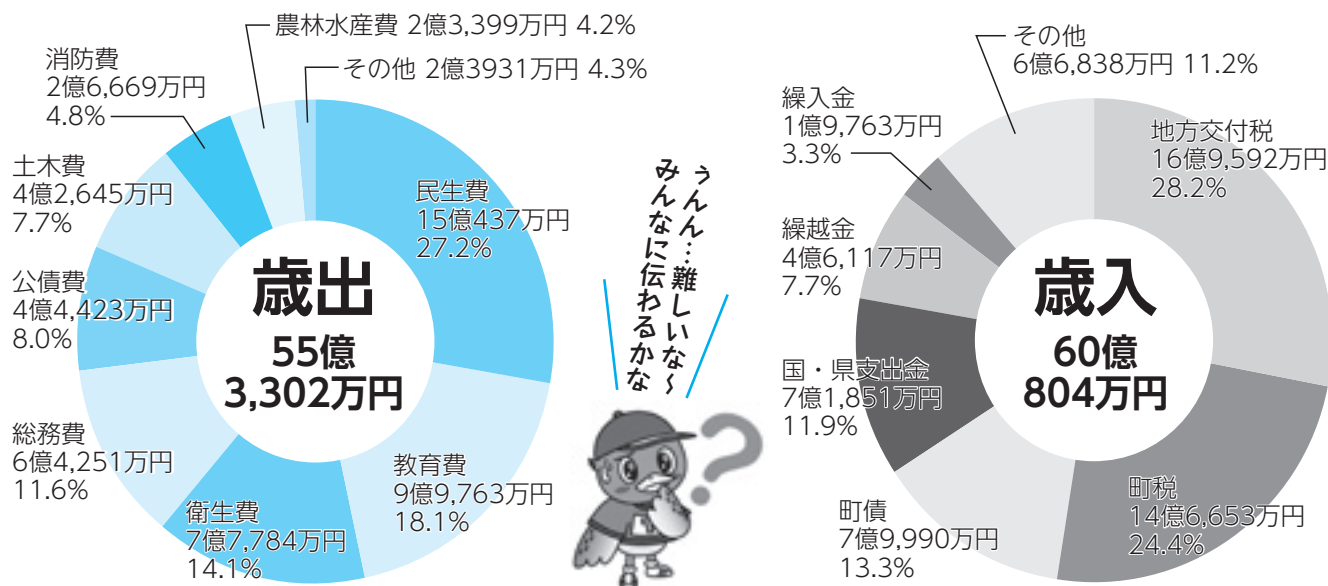


ボーッと生きてたらコジュリンくんに叱られる!

町の財政状況を確認しよう

いまこそ全ての東庄町民に、町の財政状況を知ってほしい。皆さんが納めた税金や、国・県からのお金はどのように使われているのか、町の財産や借金ほどのくらいなのか。町の財政状況を知らずに、町の豚肉がおいしいだの、いちごもコカブもおいしいなどと言っている人々のなんと多いことか。しかしコジュリンくんは知っています。そのため皆さんにきちんと財政状況をお伝えします（すみません。チョコちゃん風に言っています）。

平成30年度一般会計



【借入金】

平成29年度末 地方債現在高	平成30年度末 地方債現在高	増減額
31億7,664万円	35億5,462万円	3億7,798万円

【預金】

平成29年度末 財政調整基金現在高	平成30年度末 財政調整基金現在高	増減額
13億6,596万円	11億8,634万円	▲1億7,962万円

町民一人あたり

- 積立金
10万6,313円
- 借入金(元金)
25万4,428円
(平成31年3月31日現在)

用語解説

- 歳入**
地方交付税
国税（所得税や法人税など）の一部を国が一定基準により交付するお金
- 国庫支出金**
国が用途を特定して交付するお金
- 県支出金**
県が行う事業を町へ委託する場合などに県から交付されるお金
- 繰越金**
前年度から持ち越したお金
- 町債**
町が行う事業に必要な財源を調達するために借り入れるお金
- 【歳出・目的別】**
- 民生費**
高齢者や障害者、子育て支援などの社会福祉にかかる経費
- 衛生費**
ごみ処理や水道、病院、健診など保健衛生や健康増進などにかかる経費
- 総務費**
人事管理、財産管理、地



東庄町の家計

これならどうだっ！
えいっ！



一般会計を1000分の1にして家計簿に例えてみました

収入		支出	
給与 (町税・地方譲与税・その他交付金)	184万円	食費 (人件費)	83万円
親からの仕送り (地方交付税・国県支出金)	241万円	医療費など (扶助費)	79万円
家賃収入 (分担金・負担金・使用料・手数料など)	14万円	ローンの返済 (公債費)	44万円
貯金の取り崩し (繰入金)	20万円	光熱水費や通信費など (物件費・補助費など)	174万円
その他 (繰越金・諸収入など)	61万円	家の建築・改修・修繕 (維持補修費・普通建設事業費など)	106万円
ローン借り入れ (町債)	80万円	貯金や投資 (積立金・投資・出資金・貸付金)	12万円
		子どもへの仕送り (繰出金)	55万円
収入合計	600万円	支出合計	553万円

平成30年度の一般会計決算は、歳入60億804万円で前年度比4億7,090万円(8.5%)の増、歳出は55億3,302万円で前年度比4億5,705万円で(9.0%)の増と、歳入歳出ともに大幅な増額となり、差引4億7,502万円の黒字決算となりました。

町の預金(財政調整基金)は、平成30年度については、小中学校の整備のため、基金を取り崩し、減額となっております。町の借入金(地方債現在高)も、過疎対策事業債を借り入れ、小中学校の整備資金としたため、増加となっております。

今後も、歳出の抑制に努め健全な財政運営を行い、かつ、安心安全なまちづくりを行ってまいります。

さすが！
コジュリンくんだね。
ありがとう！



企画財政係 白石主任主事

域振興、税務事務などにかかる経費
公債費
国や金融機関から借り入れたお金の返済にかかる経費

〔歳出・性質別〕

扶助費

児童手当、生活保護、障害者支援、医療費助成など

物件費

光熱費や消耗品の購入費、業務委託料など

補助費等

報償費、負担金、補助金など

維持補修費

公共施設の維持費、修理費など

普通建設事業費

公共施設の建設費や改修費など

繰出金

特別会計の歳入を補うための経費

〔預金〕

財政調整基金

財源に余裕がある年に積み立て、不足する年に取り崩すことで、財源を調整して計画的に財政運営を行うための貯金

特別会計

特定の収入で特定の事業を行うとき、その収支を明確にするために設置する会計です。



特別会計	歳入	歳出	実質収支
国民健康保険	19億8,227万円	17億8,820万円	1億9,407万円
後期高齢者医療	1億6,051万円	1億6,038万円	13万円
食肉センター	1億8,225万円	1億6,256万円	1,969万円
訪問看護ステーション	2,314万円	2,169万円	145万円
介護保険	14億2,713万円	13億3,734万円	8,979万円

企業会計

地方公営企業法が適用される事業として区別されます。



企業会計		収入	支出	損益
水道事業会計	収益的収支	4億4,009万円	3億5,304万円	8,705万円
	資本的収支	0万円	1,511万円	△1,511万円
病院事業会計	収益的収支	10億6,286万円	10億4,252万円	2,034万円
	資本的収支	3,149万円	8,081万円	△4,932万円

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額は、減価償却費などの損益勘定留保資金等で補てんしました

健全化判断比率および資金不足比率

赤字や資金不足なし

実質赤字比率、連結実質赤字比率および資金不足比率について、赤字はありませんでした。将来負担比率においては、平成30年度は昨年と同様、将来負担すべき負債よりも充当可能財源が上回りましたので数値は入らず「—」で表示してあります。いずれの指標も早期健全化基準を下回っており、健全段階であるといえます。

東庄町の健全化判断比率		早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率 一般会計の赤字割合	—	15.0%	20.0%
連結実質赤字比率 町すべての会計の赤字割合	—	20.0%	30.0%
実質公債費比率 借金の返済がどれくらい負担になっているか	6.8%	25.0%	35.0%
将来負担比率 将来どのくらいの負担が見込まれているか	—	350.0%	—

資金不足比率	企業会計名	東庄町	経営健全化基準
資金不足比率 企業会計の赤字割合	水道事業会計	—	20.0%
	東庄病院事業会計	—	20.0%
	食肉センター特別会計	—	20.0%

平成30年度 主な事業

統合小学校校舎建設事業	1億8,962万円	消防事業（組合負担金）	2億6,199万円
中学校駐輪場等整備事業	1億1,691万円	子ども・小中学生・高校生医療費助成	4,261万円
給食センター設計業務委託料	1,696万円	子育て支援センター運営業務	2,434万円
保育事業委託料	2億7,772万円	外出支援バス運行業務	1,275万円
塵芥処理、し尿処理	2億7,156万円	児童手当	1億7,152万円

台風15号が町を襲った 長期停電が発生！

台風15号の概要

最大風速 50.3m/s
(9/9、6:00) (利根川河口堰管理所)

最大1時間雨量 43.5mm
(9/9、7:00) (東庄、アメダス)

町内の被害 ※9月24日時点

人的被害：なし

家屋被害：半壊2件、一部損壊488件

道路：倒木・土砂崩れ等による交通障害：62路線、70箇所

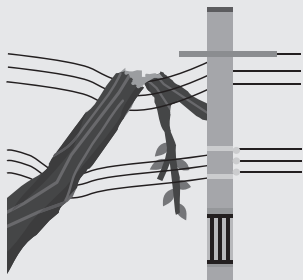
電気：2700世帯停電（発生当初）

水道：一部断水（小南地区の一部）（9/10復旧）

避難所：2カ所に延べ181人が避難（9/16閉鎖）

台風15号上陸

9月9日(月)、台風15号による暴風と大雨は、東庄町に大きな傷あとを残しました。この台風の影響により、家屋被害、農業被害、倒木等による交通障害が発生し、町内の半数以上で長期間にわたり停電が続き、町では大きな混乱が生じました。



そのとき町では

台風15号の被害に備え、町では9月8日16時から公民館、保健福祉総合センターを避難所として開放しました。9月9日7時には災害対策本部を設置し、被害状況の把握に努め、停電対応として、携帯電話等充電スポットの開設（公民館、保健福祉総合センター、役場）、炊飯器用電源の供給（公民館）、入浴施設の開放（鯉屋旅館、土善旅館）、停電地域の高齢者世帯等への戸別訪問や広報車による巡回広報を行いました。

被害発生後から、各方面の方々よりたくさんのご支援をいただきました。ありがとうございました。

今後も復旧に向けた取り組みを進め、防災対策は継続して実施していきます。

石出小学校利活用の住民説明会を開催します

閉校後の石出小学校の利活用について、6月26日開催の学校跡地利活用選定審査会で審査を行い、町では般社団法人オンラア未来会議を優先交渉権者と決定しました。今回、事業内容を説明するための住民説明会を開催します。

日時 10月26日(土) 14:00~15:30

場所 石出小学校体育館

説明者 東庄町、一般社団法人オンラア未来会議

※30分前から受付開始、どなたでもご入場いただけます

問い合わせ 総務課 企画財政係 ☎86-6084

インフルエンザワクチン

予防接種が始まります

10月よりインフルエンザワクチンの予防接種が始まります。接種を希望する方は体調の良いときに予防接種を行いましょ。



ワクチン費用の助成

町は、次の要件を満たす方へ予防接種費用の一部公費負担を実施します。町指定の医療機関での予防接種のみ助成対象となりますので、ご注意ください。なお、特別な理由

で、町指定の医療機関で接種が受けられない場合には、保健衛生係にご連絡ください。

対象者

- ① 町に住民登録のある65歳以上の方
- ② 60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓または呼吸器の機

能により日常生活が制限される方

接種期間

10月1日(火)～12月31日(火)

公費負担額

1500円(1回のみ)

接種の流れ

- ① 医療機関へ予約をする
- ② 予診後、予防接種を受ける
- ③ 料金から1500円(公費負担額)を引いた金額を窓口で支払う

指定医療機関

岡野医院 ☎05757

ほり医院 ☎05315

東庄病院 ☎01177

問い合わせ

健康福祉課 保健衛生係

☎0911

東庄町見守りネットワーク

銚子信用金庫と協定を締結



金島副町長 河西東庄支店長

町では、平成30年度までに12カ所の民間事業所と、見守りネットワークに関する協定を締結しています。日常業務の中で、地域の見守り活動を行い町民の異変に気付いた場合、または相談を受けた場合、町へ速やかに連絡をしていただきます。

今回、新たに銚子信用金庫と協定を締結しました。見守り活動の協力機関として、異変に対する早期発見や孤立死防止につながることを期待されます。

問い合わせ

健康福祉課 ☎80-3300

新しいALTを紹介

こんにちは！サマンサ・ブランケンシップです



ブランケンシップ先生からのメッセージ

皆さん、こんにちは。はじめまして。私はサマンサ・アリー・ブランケンシップと申します。アメリカから来ました。誕生日は4月21日で、いま26歳です。趣味は絵を描くことです。日本料理が好きです。平安時代と戦国時代も好きです。日本の文化はとても面白いです。

まだ日本語は上手ではありませんが、勉強を頑張ります！田舎で育ちましたので、東庄での暮らしを楽しんでいます。東庄に来ることができ、うれしいです。やさしい人がたくさんいます。友だちになりましょう！よろしくお願ひします。

町のALT(外国青年指導助手)に、サマンサ・ブランケンシップさんが8月5日に着任しました。9月から東庄中学校で英語指導をしています。皆さんどうぞよろしくお願ひします。

全国大会で活躍 町のアスリートが快挙

空手の全国大会で優勝した双子姉妹の八幡さん(笹川小1年)と、インターハイの弓道で準優勝した土屋さん(市立銚子高2年)が、町長へ報告に訪れました。インタビューは11月号に掲載予定です。お楽しみに！





町長日誌 (8月)

- 1日 庁議、食中毒予防パレード、水郷おみがわ花火大会(香取市利根川右岸)
- 2日 東庄小学校校歌一般募集優秀作品表彰式、東庄町学校給食センター建設工事起工式
- 3日 神代保育園夕涼会、笹川中央保育園お楽しみ会、東庄音頭ぼんおどり会
- 5日 後期高齢者医療広域連合議会臨時会(オークラ千葉ホテル)
- 6日 議会議員・常任委員会合同研修会(岐阜県高山市・郡上市)～8日
- 10日 ポーク&ビア夏祭り～12日
- 11日 玉川奈々福新曲発表会
- 15日 戦没者慰霊祭
- 16日 知事と市町村長との意見交換会(県庁)
- 17日 佐原高等学校同窓会東庄支部総会
- 18日 出羽海部屋ファン感謝デー
- 20日 千葉県町村会国への要望活動(議員会館)
- 21日 全国市町村振興協会助成金審議委員会助成事業視察(富山県)～22日
- 23日 香取おみがわ医療センター竣工式(香取おみがわ医療センター)、香取郡市議会議員研修大会(多古町)
- 24日 SAKAEリバーサイド・フェスティバル(栄町利根川河川敷グラウンド)
- 26日 東交会
- 28日 庁議、児童生徒入賞報告会
- 29日 千葉県町村会町村長現地研修会(北海道白糠町)～30日

東庄町議会議員一般選挙

投票日は11月17日(日)

任期満了に伴う町議会議員選挙が予定されています。また、立候補予定者説明会、立候補届出書類の事前審査を以下の日程で開催します。



◆町議会議員選挙投票日

日時 11月17日(日) 午前7時～午後8時
場所 町内各投票所 告示日 11月12日(火)

◆立候補予定者説明会

日時 10月15日(火) 午前10時～ 場所 役場1階 会議室2
内容 立候補手続き、選挙運動について

◆立候補届出事前審査

日時 10月25日(金)、10月28日(月) 午前9時～午後5時
場所 役場1階 会議室2

※投票については「広報東庄11月号」で詳しくお知らせします
問い合わせ 町選挙管理委員会 ☎86-1111

宅内漏水に注意

水道メーターの確認をしましょう

理由もなく水量が増えた場合、漏水の疑いがあります。漏水を放っておくと、多額の水道料金が発生するだけではなく、住宅に影響を及ぼす恐れもあります。



羽根車

◆宅内漏水の確認方法

水道を使用していないとき、水道メーターの羽根車が回っていないか確認してください。使用していないときに回っている場合は、宅内漏水の可能性があります。

◆漏水を発見した場合

メーターより宅内側が漏水している場合は町指定工事店へ、量水器より本管側(道路等)が漏水している場合は水

道係へ、それぞれご連絡ください。

◆長期間使用しない場合

水道を長期間使用されない場合は、メーターボックス内の元栓(止水栓)を閉めましょう。また、使用する予定がない場合には、水道係まで届けてお申し込みします。

問い合わせ

まちづくり課 水道係
☎6077

♡婚活イベント♡ 11月10日(日)



東京ディズニーランドでステキな出会いを

対象 20代～30代の独身男性・女性
(男性は町内在住・在勤または居住意志のある方)
参加費 男性6,000円、女性3,000円(入園料込み)
定員 各15人(応募者多数の場合は抽選)
募集締め切り 10月25日(金)まで
申し込み・問い合わせ 総務課企画財政係 ☎86-6084
✉konkatu@town.tohnosho.lg.jp
電話またはメールでお申し込みください。(住所、氏名、性別、生年月日、電話番号、趣味、特技)

- 行程
- ①7:30 役場に集合後、自己紹介
 - ②10:00～16:00 グループ行動(東京ディズニーランド)
 - ③18:00～19:00 軽食パーティ



コジュリンくん

コジュリンマラソン

開催日 12月15日(日) 小雨決行・荒天中止

コース 笹川桁沼耕地内(予定)

日程 ◇受付 8:15~8:45

◇開会式 8:50~9:20

◇競技 9:30~11:30

参加費 1人 500円

申込期間 10月21日(月)~11月21日(休)

※当日は交通規制が敷かれますので、ご協力をお願いいたします

種目 小学生低学年1km、小学生高学年男子2km、小学生高学年女子2km、中学生男子3km、中学生女子3km、一般女子3km、一般男子5km、ファミリー1km

※ファミリー部門は、小学3年生以下の親子(祖父母も可)

申し込み・問い合わせ

教育課 生涯学習係

☎86-1221



該当者
平成11年4月2日~平成12年4月1日までに生まれた方で、町内に住民登録がある方と平成26年度に東庄中学校を卒業された方

期日 令和2年1月12日(日)
時間 午前10時
場所 町公民館 大ホール

町は、新成人の皆さんの新たな門出をお祝いして、成人式を行います。

東庄町成人式

案内状について

10月末までに

往復はがきで送付します。11月20日(木)までに返信ください。

町外に転出し、送付を希望の方は、10月18日(金)までに教育課生涯学習係(町公民館内)へご連絡ください。

問い合わせ

教育課 生涯学習係

☎1221

✉kyo.syogai@town.tohmotsu.lg.jp



11月3日(日)

ふれあいまつり・文化祭

ご来場には送迎バスをご利用ください。おでかけ号の運行は普段とは異なります。

第32回 東庄ふれあいまつり

■会場/町役場・公民館

■時間/9:30~15:00



- 石出小ザ☆マーチング
- よさこいソーランKIDS (神代小・橘小・東城小)
- 笹っ子ウインドハーモニー
- 東庄中吹奏楽部
- ダンディ坂野お笑いライブ
- 模擬店コーナー
- スタンプラリー
- コジュリンくんと
じゃんけん大会 など



第45回 東庄町文化祭

■会場/町公民館・役場

■時間/9:00~15:30

- 芸能発表 (大ホール)
- 作品展示 11月3日(日)~4日(月)
- チャリティーダンスパーティ



今年の会場は町役場と町公民館です。詳しくは10月下旬配布のチラシをご覧ください。



みんなで協力！ 最後の稲刈り

8/26(月)

橘小学校 稲刈り体験

橘小学校の児童が、最後の米作り学習で稲刈りを行いました。

4月に植えた苗が大きく育ち、黄金色の穂を付け、たわわに実りました。児童は先生らの指導を受けながら、3畝ほどの田んぼを1時間もかからずに、丁寧に刈り取りました。

米作り学習で、長年に渡り児童を指導した越川信さん（羽計）は、「みんな良くやってくれました。無事に終わって安心しています。これからもいろんなことに一生懸命に取り組んでほしい」と、エールを送りました。



台風に負けない全力の運動会！

東庄中学校運動会

9月14日(土)に東庄中学校で「平成Jump令和に着地1人1人に翼がある～羽ばたけ新時代～」をスローガンに、運動会が開かれました。

紅白に分かれた生徒は、100m走や棒引き、騎馬戦、リレーなど勝利を目指して、熱戦を繰り広げました。また、男子生徒によるソーラン節や女子生徒のダンス、全校生徒によるフォークダンスが会場を盛り上げました。

今年は台風15号の影響により、種目を減らし時間を短縮しての開催となりましたが、生徒は競技や応援に全力で取り組み、絆や一体感が生まれていました。運動会は、紅組が優勝し、白組が応援賞を獲得。感動に包まれ無事に幕を閉じました。



子ども名作劇場

8/25(日)

町公民館で、青少年のつどい夏休み子ども名作劇場「ピーターパンとウェンディ」が劇団ポプラにより上演されました。

観客は、ピーターパンとウェンディの冒険に胸を躍らせ、ウェンディが舞台上で高く宙を舞うと歓声をあげ、会場は大いに盛り上がりました。



親子パン作り教室

8/20(火)

親子15人が参加した親子パン作り教室は、町公民館で行われました。

講師の石毛京子さんに教わりながら、協力してパン生地を作り、具材をつめたり、のせたりして、あんパンやコーンマヨパンなどを作りました。焼きたてのパンは、ふっくらと香ばしく出来上がっていました。



少年サッカー交流会

8/17(土)

東庄FCの少年らが参加したサッカー交流会は、暑い真夏の日差しの中、東城グラウンドで開かれました。

昨年に引き続き元サッカー日本代表で鹿島アントラーズCROの中田浩二さんらのアドバイスを受け、パスやドリブルの練習を行ったほか、一緒にミニゲームも行い、ともにサッカーを楽しみました。



いきいき子育て わくわく児童館

キャンプ大会を開催！

8月21日(水)、22日(木)に小学生40人の参加により、キャンプ大会が開催されました。

班で自己紹介した後、皆で協力しながらテントを張りました。昼食で流しそうめんを食べ、お腹を満たし、午後は杉の子育成会・サークル協力のもと、レクを行い大盛況でした。夕食では、カレーライスを班で役割分担をしながら作りしました。夜は悪天候のため、キャンプファイヤーはできませんでしたが、杉の子の皆さんによるさまざまなレクを行い、楽しみました。子どもたちもたくさん思い出ができました。

一緒にカレー作り！
おいしくな～わ☆



みんなでレク♪
靴をどこまで
飛ばせるかな

流しそうめん
おいしい～
三カ人も
流れてきた！



テントで寝るの
楽しみだなぁ！

身近な食材で！

元気レシピ♪

このコーナーでは、町の特産品を使ったレシピや健康増進レシピ、給食レシピなどをご紹介します。

第28回 はりねずみ蒸しパン

保健衛生係

ほっくりとした甘みが特徴 はりねずみ蒸しパン

サツマイモには、腸をきれいに掃除してくれる食物繊維や、ビタミンC、ビタミンEなどが豊富で、特に女性の美容と健康にはもってこいの食材です。

皮の色がきれいで滑らかなものが良品とされており、ひげ根が生えているものは、繊維が多く筋張っている場合が多いので避けましょう。



● 材料 ● 5～6個分

- サツマイモ…………… 約200g
- 薄力粉…………… 100g
- 豆乳（無調整）…………… 80ml
- 牛乳でもOK！
- ベーキングパウダー…………… 小さじ1
- 水…………… 190cc
- 砂糖…………… 大さじ2
- 塩…………… 少々

● 作り方 ●

- ①サツマイモをスティック状に切り、水にさらす。
- ②そのほかの材料をボウルに入れて混ぜ、①のサツマイモの水を切り、加える。
- ③クッキングシートの上に、②をこんもりとした形にして（5～6個くらいに）並べる。
- ④蒸気が上がった蒸し器で、③を10～15分ほど中火で蒸す。

健康里から づくりの

東庄町ファミリー サポートセンターを 活用してみませんか

町では、子育てのお手伝いをしてほしい人（利用会員）と、お手伝いをしたい人（サポート会員）が助け合う会員組織の有償サービスを実施しています。

東庄町ファミリーサポート センターQ&A

Q どんなことをお願いできるの？

- A**
- ① 保育園～中学校および放課後児童クラブなどの送迎や終了後の預かり
 - ② 子どもの習い事への送迎と預かり
 - ③ 買い物や外出など、リフレッシュしたい時の預かり
 - ④ 兄弟姉妹の学校行事、冠婚葬祭などの預かり

Q 対象年齢は？

A 6カ月～中学3年生
※病児、病後児の預かりは行いません

Q 料金は？

利用日時	平日 (1時間)	土日・祝 (1時間)
午前8時～午後6時	500円	600円
時間外 午前6時～8時、 午後6時～9時	600円	700円

送迎は、燃料代 1km 30円

入会説明

毎月第1・3火曜日 10:00～

問い合わせ

ファミサポ事務局
東庄町社会福祉協議会
☎86-4714



暑い季節も終わり過ぎやすくなりましたが、いかがお過ごしでしょうか。今回は、東庄病院で9月より導入した関節超音波検査をご紹介します。

超音波検査は、腹部や心臓の検査として一般的ですが、人の耳には聞こえない音（超音波）を体にあてることで、体内の臓器や血液の流れの様子を映し出します。紹介する関節超音波は、超音波を手指や膝肩などの

関節超音波検査



国保東庄病院
なかむら たかゆき 医師
中村 隆之

関節にあてることで関節内を映し出す検査です。関節超音波は、ここ数年で関節リウマチ診療で使われることが多くなりました。もともと関節リウマチを診断する際、医師は患者さんの関節を触診し、関節炎があるか判断していました。関節超音波により視覚的に関節炎の有無を確認することで、より正確にリウマチを診断できるようになりました。特に、触っただけ

では分からない軽微な関節炎を関節超音波で見つけることが可能になりました。また、関節超音波は関節リウマチ診療において治療薬の有効性を判断する検査としても役立っています。関節リウマチだけでなく、痛風や偽痛風など関節痛をきたす病気を調べることもできます。

関節超音波が導入されることにより、関節痛診療の幅が広がっています。原因不明の関節痛でお困りの方は、東庄病院にご相談ください。私は、毎週月曜日・火曜日午前に新患外来、火曜日の午後にリウマチ・膠原病外来を行っていますので、ご相談ください。

問い合わせ
東庄病院 ☎1177

募集 東庄病院臨時職員



入院患者の食事や入浴介助を行う看護補助者を募集しています。詳しくは、P15をご覧ください。電話にてお問い合わせください。



内科	月～金曜日の午前および第1・第3土曜日の午前
整形外科	毎週火曜日の午前（予約制）

（受付時間は午前11時まで）

※救急患者については、休診日および時間外でも24時間体制で診療しますので、電話連絡のうえ来院してください ☎86-1177

19日	土	
20日	日	コジュリン朝市 8:00 ~ 9:30 (新宿宮農組合) 公民館休館日
21日	月	定例健康相談 13:00 ~ 16:00 (保)
22日	火	即位礼正殿の儀 公民館休館日
23日	水	
24日	木	
25日	金	ペットボトル・プラマーク 分別収集日
26日	土	
27日	日	
28日	月	
29日	火	
30日	水	
31日	木	心配ごと相談 13:30 ~ 15:30 (保)
11月1日	金	紙類・衣類・プラマーク 分別収集日
2日	土	
3日	日	文化の日 ふれあいまつり・文化祭 役 公
4日	月	
5日	火	人権行政合同相談 13:30 ~ 15:30 公
6日	水	
7日	木	
8日	金	ペットボトル・プラマーク 分別収集日
9日	土	
10日	日	救命講習会 9:00 ~ 12:00 (小見川分署)

り契約したが、やはり高額なので解約したい。

【ひとことアドバイス】

豪雨や台風など自然災害による被害で、住宅の修理等が必要な場合でも、慌てずに複数の事業者から見積もりを取ったり、周囲に相談したりした上で慎重に契約しましょう。

安心して依頼できる事業者について、日ごろから情報を集めておくこと

も大切です。

自然災害が起きた後は、住宅修理や便乗商法などのさまざまな相談が寄せられます。困ったときは、早めに消費生活センターにご相談ください。

香取市消費生活センター ☎50-1300
まちづくり課産業振興係 ☎86-6075

くらしの相談

詳細は左記カレンダーを確認いただくか直接お問い合わせください。

相談は無料です。

市外局番表記のないものは0478です。

■人権行政合同相談

町民課 町民係 ☎86-6070

■消費生活相談

香取市消費生活センター

☎50-1300

まちづくり課 産業振興係

☎86-6075

■若者の就労相談

ちば北総地域若者サポートステーション

☎0476-24-7880

■障害に関する出張相談

健康福祉課 福祉係 ☎79-0910

■定例健康相談

■マタニティ・子育て相談室

健康福祉課 保健衛生係

☎79-0911

■教育相談

教育課 学校教育係 ☎86-2311

■心配ごと相談

■弁護士相談 (予約優先)

■司法書士相談

東庄町社会福祉協議会

☎86-4714

そのほかの相談窓口

■家庭児童相談

月～金曜日 9:00～16:00

香取健康福祉センター

☎52-9161

■障害に関する相談

月～金曜日 8:30～17:00

香取障害者支援センター

☎79-6919

■障害に関する相談

月～金曜日 9:00～17:00

地域生活支援センターサザンカの里

☎0476-73-4695

■療育に関する相談

月～金曜日 8:30～17:00

ロザリオ発達支援センター

☎0479-60-0625

■障害者の就労相談

月～金曜日 8:30～17:00

香取就業センター ☎79-6923

庁舎案内

- 東庄町役場 ☎86-1111(代)
笹川い4713番地131
- 東庄町公民館 ☎86-1221
笹川い4713番地11
- 東庄町保健福祉総合センター
☎80-3300(代) 石出2692番地4

今月の納期

10月31日(木)

国民健康保険税 (4期)
町・県民税 (3期)
介護保険料 (4期)
後期高齢者医療保険料 (4期)
収税協力会 (10月特期)
忘れずに納めましょう。

- ◆コンビニ納付・インターネット納付ができます。
- ◆口座振替の方は残高をご確認ください。
- ◆納期を過ぎますと延滞金がかかります。

町民課 賦課徴収係 ☎86-6073

不燃物・資源物の収集日

曜日	地区名	ビンカン	不燃物
月	大久保・舟戸 稻荷入・鹿野戸 新宿・八重穂 夏目	10/14 10/28 11/11	10/7 10/21 11/4
火	東和田・神田 小貝野・本郷 平山・仲内 石出・東今泉	10/1 10/15 10/29 11/12	10/8 10/22 11/5
水	八木山・高部・大友 平台・根方・新田 竜神台・今郡・谷津 羽計・宮本・小座	10/2 10/16 10/30 11/13	10/9 10/23 11/6
木	青馬・羽計台 東庄住宅 菰敷・宿浜	10/3 10/17 10/31 11/14	10/10 10/24 11/7
土	粟野・大木戸 東町・小南	10/5 10/19 11/2	10/12 10/26 11/9
金	紙類・衣類	10/4・10/18・11/1	
	ペットボトル	10/11・10/25・11/8	
	プラマーク	毎週金曜日	
町民課 生活環境係 ☎86-6072			

10月1日	火	胃がん検診 8:00~10:00 ☎
2日	水	胃がん検診 8:00~10:00 ☎
3日	木	胃がん検診 8:00~10:00 ☎
4日	金	3歳児健診 13:30~13:45 (保) (平成28年4月~5月生) 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日
5日	土	
6日	日	コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合)
7日	月	定例健康相談 13:00~16:00 (保)
8日	火	人権行政合同相談 13:30~15:30 ☎
9日	水	2歳児歯科健診 13:15~13:30 (保) (平成29年8月~10月生)
10日	木	9カ月児相談 9:30~10:30 (保) (平成30年12月~平成31年1月生) 4・5カ月児健診 13:30~14:00 (保) (令和元年5月~6月生) 心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 司法書士相談 13:30~15:30 (保)
11日	金	ペットボトル・プラマーク 分別収集日
12日	土	
13日	日	救命講習会 9:00~12:00 (小見川分署) 町民運動会 (東庄中学校) ※雨天14日順延
14日	月	体育の日 公民館休館日
15日	火	人権行政合同相談 13:30~15:30 ☎
16日	水	マタニティ・子育て相談室 9:30~11:30 (保) 若者の就労相談 13:00~17:00 (役)
17日	木	心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 弁護士相談 (予約優先) 13:30~16:30 (保) 障害に関する出張相談 13:30~16:00 (オーシャンプラザ)
18日	金	紙類・衣類・プラマーク 分別収集日

消・費・生・活

よくある質問

慌てないで!
災害後の住宅修理トラブル

【事例】

台風で屋根が破損し雨漏りしたので、慌てて手元にあったチラシの事業者者に電話して来てもらった。応急処置としてブルーシートを掛けてもらい、屋根のふき替え工事をしてもらうことになったが約200万円と高額だった。もっと安い屋根材を使うようお願いしたが、「これしか扱っていない」と言われた。雨漏りで困っていたこともあ

療育に関するミニ勉強会

日時 11月21日(木) 18:30~20:30
場所 海上保健センター (旭市)
内容 中学・高校での過ごし方
定員 30人
申込期限 11月14日(木)まで
問・申 香取海浜地域療育システム
 づくり検討会 ☎0479-60-0625

NO！不正軽油宣言・千葉

10月は不正軽油の撲滅を目指し、県では集中的な調査を実施します。不正軽油は買わない、売らない、使わない、皆さまのご協力をお願いします。
問 香取県税事務所 ☎54-1314

コーラスフェスタ in かとり

日時 10月20日(日) 開場13:00
場所 佐原文化会館 (香取市)
問 実行委員会 (上野)
 ☎090-1265-4562

町への提言・意見

住みやすいまちづくりを目指すため、皆さんの提案や意見をお聞かせください。郵便のほか、インターネットでも受け付けています。
問 企画財政係 ☎86-6084

放課後児童クラブ 運営についての説明会

令和2年4月開設予定の放課後児童クラブの運営について、説明会を開催します。
日時 10月26日(土) 15:30~
場所 町保健福祉総合センター
 入所説明会は後日開催します。
問 子育て支援係 ☎80-3300

プレミアム付商品券 申請はお早めに

住民税非課税者や小さいお子さんがいる世帯を対象に、町内の登録店舗で利用できるプレミアム付商品券を販売しています。対象者①に該当する方は、事前に申請が必要となりますので、早めに申請してください。

対象者

- ①住民税非課税者 (申請必要)
 令和元年度の住民税が課税されていない方。ただし、住民税課税者と生計を一にする配偶者や扶養親族等は除く。
- ②子育て世帯 (申請不要)
 平成28年4月2日~令和元年9月30日に生まれた子のいる世帯の世帯主
問 庶務係 ☎86-6082

8月の届出

おすこやかに ◇出生

子の氏名	父	母	区
伊藤 琉桜	勇輝	夏紀	東今泉
宮澤 怜花	佳宏	紗也香	夏目
林 奈乃羽	義紀	良江	根方
鎌形 光	貴幸	真由	小座

おしあわせに ◇婚姻

夫	妻	区
伊藤 亮輔	中村 綾	本郷

やすらかに ◇死亡

氏名	年齢	区
保立 喜重	84	新宿
白鳥 定子	87	大木戸
向後 匡男	84	夏目
和泉 好枝	76	小南
油利 隆春	68	龍神台
石井 竹子	75	小南
野口 静江	94	東今泉
大根 正夫	82	大久保
小澤 正博	44	平山
林 玲子	85	新田
多田 重義	92	仲内

この欄への掲載を望まない方は、届出時に窓口へお申し出ください。

人口と世帯 (9月1日現在)

人口	13,928人 (+ 1)
男	6,981人 (+ 2)
女	6,947人 (- 1)
世帯数	5,198戸 (+ 5)
	() は前月比

建設業界全体での退職金制度 建退共制度をご存知ですか

加入できる事業主 建設業を営む方
対象者 建設業の現場で働く人
掛け金 日額310円
問 建設業退職金共済千葉県支部
 ☎043-246-7379

東庄町短歌会

道草は子ども同士の学びの場
 バス通学でその機失う
 草を刈る足場を確と定めつつ
 八十路の吾は棚田を守る
 令和明け草茫々の借り畑に
 花根付かさむ余生楽しみ
 唐揚げのわかさぎッッの字小さくても
 耐え難きさまこれ断末魔
 平成を惜しむか雨の伊勢神宮
 最初に最後に夫娘と詣でる
 飛び切りに旨いコロッケつくらむと
 秘伝のたれを弱火で煮つむ
 思い切り旅行したいし遊びたい
 私もたまには客になりたし

向後 利之	伊藤 春子	遠藤 弘子	宇井 秀雄	大録 麗子	板橋 敏雄	小澤 茂
-------	-------	-------	-------	-------	-------	------



東庄町
イメージキャラクターコジュリンくん

コジュリン 掲示板

募 集

陸上自衛隊高等工科学校生徒

◆推薦

資格 男性で中卒（見込み含む）～17歳未満であり成績優秀等、学校長が推薦できる者

受付期間 11月1日(金)～29日(金)

試験日 令和2年1月5日(日)・6日(月)のいずれかで指定する1日

◆一般

資格 男性で中卒（見込み含む）～17歳未満

受付期間 11月1日(金)～令和2年1月6日(月)

試験日 令和2年1月18日(土)

問 自衛隊成田地域事務所
☎0476-22-6275

シルバー人材センター職員

職務 一般事務・営業(現場下見等)

応募資格 パソコン操作のできる方で普通自動車免許(MT)所有者

勤務時間 8:30～17:15

応募方法 履歴書(写真貼付)を持参

選考方法 書類審査、面接

受付期間 10月1日(火)～25日(金)

採用予定日 令和元年11月1日

その他 給与は給与規定による

問 シルバー人材センター ☎86-4080

公立小学校 講師

職務 常勤・非常勤講師

募集地区 香取・神崎・東庄・多古、そのほか印旛地区・海匝地区

応募要件 教員免許所有者で、心身ともに健康で教育に情熱のある方

勤務形態 常勤：月～金曜(8:00～16:30)、非常勤 月～金のうち3～5日(週10～29時間)
詳細はお問い合わせください。

問 北総教育事務所管理課
☎043-483-1148

東庄病院臨時職員

職種 看護補助者 若干名

勤務 シフトローテーションにより週5日程度

賃金 時給1,000円(昇給・割増有)

選考方法 書類審査、面接

応募方法 履歴書(写真貼付)を持参または郵送

任用予定 随時

問・問 東庄病院
☎86-1177

催し・お知らせ

ちばハートフル・ヒューマンフェスタ2019

日時 12月6日(金) 13:00～16:00

場所 千葉市民会館

内容 サヘル・ローズさん(女優、タレント)による講演、県警察音楽隊によるコンサート

定員 1,000人(申込多数抽選)

申込方法 往復はがきに必要事項を記入の上、郵送

申込期限 11月1日(金)必着

問・問 ちばハートフル・ヒューマンフェスタ事務局 ☎043-223-2348

DV・児童虐待予防セミナー 夫婦ゲンカにさようなら

～怒鳴らないディスらないコミュニケーションの基本“機中八策”～

非暴力のコミュニケーション方法・機中八策。怒り等の感情に左右されずに言いたいことを伝えるスキルを身につけましょう。

日時 11月5日(火) 11:00～12:00

場所 千葉市生涯学習センター

講師 渡邊直氏(市川児童相談所長)

申込期限 10月29日(火)まで(定員を超える場合は抽選)

問 千葉県総合企画部男女共同参画課 ☎043-223-2376

銚子特別支援学校「銚洋祭」

日時 10月26日(土) 9:30～14:30

内容 作品展示や催し物などの発表、作業製品販売

問 銚子特別支援学校 ☎0479-22-0243

香取特別支援学校「かよう祭」

日時 11月9日(土) 10:00～13:20

内容 発表、作業製品の販売、作品展示、遊びコーナー、模擬店など

問 香取特別支援学校 ☎72-2911

県民福祉セミナー

日時 11月14日(木) 14:15～15:45

場所 千葉県文化会館

内容 なぜ人と人は支え合うのか

講師 渡辺一史氏(映画「こんな夜更けにバナナかよ」の原作者)

定員 1,500人(申込先着順)

申込方法 町社会福祉協議会にて配布の申込書をFAXまたはHP申込

申込期限 11月1日(金)まで

問・問 千葉県社会福祉協議会
☎043-245-1102

地震に備えて住まいの耐震化 わが家の耐震相談会

ふれあいまつり当日、相談員(建築士)との個別耐震相談を開催します。家の耐震性に不安がある方、ぜひこの機会に相談しませんか。

日時 11月3日(日) 13:00～15:00

場所 役場(ふれあいまつり会場内)

対象 町内にお住まいの昭和56年以前に建築された木造住宅および平成12年5月31日以前に建築された在来軸組構法の木造住宅の所有者(昭和56年以前に築造されたブロック塀(組積造含む)の相談も可)。

持ち物 家屋の図面(確認申請書類)やブロック塀等の写真

申込期間 10月1日(火)～21日(月)

問 建設係 ☎86-6074



小学校統合に向けて 増刊号！



校章

校章デザインで最優秀賞となっていた岩瀬達彦さん（笹川在住）が作成した校章について、デザイン補正と彩色が決定し、校章として最終決定されました。

【デザインについて】

東庄小とTONOSHOのTとSを組み合わせ、町の木であるオオムラサキや町の鳥であるコジュリンを配置し、子どもたちが大きな世界へ羽ばたくことを翼で表現したデザインとしました。

【彩色について】

青色については、澄み渡る青空と豊かな利根川の流れをイメージし、子どもたちが大空の下でさわやかに希望高く成長することへの願いを込めました。

白色で未来や創造を表現し、オオムラサキにワンポイントで華やかな紅紫色を配色しました。

体操服

町衣料品組合加盟店（8店舗）で販売中です。

【販売価格（税込み）】

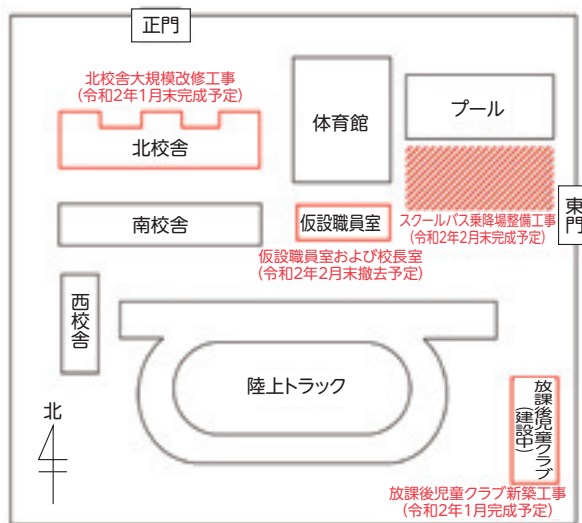
（130サイズの場合）

- ジャージ上着 4,300円
- ストレンダーパンツ 3,400円
- 半袖シャツ 2,400円
- ハーフパンツ 2,300円



※名札については、現在作成中です

東庄小学校へ向けて工事も進行中



販売店舗一覧	朝日屋呉服店	☎87-1258
	荒木商店	☎87-0062
	柏屋呉服店	☎87-0016
	総合衣料アオヤギ	☎86-0104
	総合衣料こめや	☎86-0165
	ツチャ洋品店	☎86-0840
	山野辺洋品店	☎86-0341
洋服のさとう	☎86-0409	

東庄小学校校歌についても、町ホームページで試聴することができます。

問い合わせ 教育課 学校教育係 ☎86-2311

旬の風

9月に上陸した台風15号。関東に上陸した台風では、過去最強クラスのものでした。東庄町では、9日未明から雨が降り始め、最大1時間雨量43・5ミリの雨が観測されました。この雨量は、「バケツをひっくり返したように降る」「道路が川のようになる」「イメー」と言われています。

町内各地で被害が発生しましたが、わが家も例外なく被災し、住宅の一部損壊や庭木が倒れてしまいました。また、この台風の影響により町内では、約2,700世帯が停電となりました。生活の一部となっている電気のありがたみを感じ、日々の備えの大切さを改めて感じました。

(M)



▼わが家の庭木もご覧のとおり